



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 23.8.2016  
COM(2016) 528 final

2016/0254 (COD)

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħha fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA), u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 2062/94**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

- **Raġunijiet u għanijiet tal-proposta**

Il-proposta għandha l-għan li tirrevedi r-regolament tat-twaqqif tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) mill-1994. Ir-raġunijiet għar-reviżjoni huma tnejn.

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif tal-EU-OSHA se tallinja ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament eżistenti li jirregola l-EU-OSHA mal-Approċċ Komuni dwar l-Aġenziji Deċentralizzati. It-tieni nett, ir-reviżjoni toffri l-opportunità li jiġu aġġornati l-għanijiet u l-kompiti tal-EU-OSHA. L-oġettivi u l-kompiti godda se jiġu aġġustati biex jirriflettu aħjar l-iżviluppi f'dan il-qasam kif ukoll htigijiet godda.

Din ir-reviżjoni mhijiex inizjattiva fi hdan il-Programm dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT).

Iż-żewġ Aġenziji tripartitiċi l-oħra tal-Unjoni Ewropea, il-Eurofound u ċ-CEDEFOP, ukoll se jgħaddu minn revizjoni tar-Regolamenti tat-Twaqqif rispettivi tagħhom fl-istess hin bħall-EU-OSHA.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

Ir-Regolament tat-Twaqqif tal-EU-OSHA gie emendat tliet darbiet, fl-1995, l-2003, u l-2005, l-aktar biex jitqies it-tkabbir tal-UE jew il-bidliet fit-Trattat. Madankollu, dawn l-emendi ma biddlux b'mod sinifikanti l-prinċipji fundamentali tal-Aġenzija.

Din ir-reviżjoni se ttiprovdi deskrizzjoni aktar ċara tar-rwol tal-EU-OSHA bħala appoġġ għall-Kummissjoni fit-tfassil ta' politiki dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Din se taggorna l-mandat tal-EU-OSHA bħala ċentru għall-informazzjoni teknika, xjentifika, legali u ekonomika u l-kompetenza kwalifikata tal-użu fil-kamp tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Ir-rwol tal-EU-OSHA huwa li tinforma u tikkontribwixxi lejn tfassil ta' politika aktar ibbażat fuq l-evidenza fl-oqsma rilevanti għas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ir-reviżjoni għaldaqstant tqis il-politiki eżistenti tal-UE dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, u tipprevedi l-komplementarjetà ma' riċerka kontinwa u ppjanata f'dan il-qasam mwettqa b'finanzjament tal-UE, bħalma huma dawk iffinanzjati taht il-programm Orizzont 2020.

### **2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika proposta hija l-Artikolu 153 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), li jkopri l-attivitajiet imwettqa mill-EU-OSHA fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol fejn jirreferi għal miżuri maħsuba biex jinkoraġġixxu l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fl-Artikolu 153(2)(a) tat-TFUE.

- **Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

Din il-proposta tindirizza ċerti aspetti li għandhom x'jaqsmu ma' kif l-aġenzija tal-UE taħdem internament u fil-qafas istituzzjonali tal-UE. Għalhekk, l-għanijiet ta' din il-proposta ma jistgħux jintlahqu b'azzjoni fil-livell nazzjonali.

- **Proporzjonalità**

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif għandha titqies f'termini tal-impatt tagħha fuq il-piż amministrattiv u l-ispejjeż baġitarji sabiex jiġi rrispettat il-prinċipju tal-proporzjonalità. Prinċipju ġenerali li għandu jiggwida r-reviżjoni huwa l-htieġa li t-test tar-Regolament tat-Twaqqif ikun sempliċi, ċar u flessibbli, filwaqt li tibbaża ruħha fuq forom oħra ta' regolazzjoni (eż Regoli ta' Proċedura) għal dispozizzjonijiet preċiżi. Regolament tat-Twaqqif għandu jkollu haġja ta' nofs terminu u jassigura l-flessibilità neċessarja biex jippermetti żviluppi futuri possibbli fl-organizzazzjoni mingħajr bżonn ta' reviżjoni ulterjuri.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument se jkun ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jhassar u jissostitwixxi r-Regolament tal-Kunsill (KE) 2062/94 eżistenti.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATTI**

- **L-evalwazzjonijiet ex-post/il-kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

L-evalwazzjoni l-aktar reċenti twettqet mill-Aġenzija fl-2011 li ffukat fuq l-Istrateġija tagħha għall-perjodu 2009-2013.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati**

F'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 154 tat-TFUE, il-manigment u l-ħaddiema fil-livell tal-UE ġew ikkonsultati kemm fuq id-direzzjoni possibbli tal-azzjoni tal-Unjoni kif ukoll il-kontenut tal-proposta prevista. Kemm il-manigment kif ukoll il-ħaddiema insistew dwar l-opinjoni tagħhom fuq iż-żamma tan-natura tripartitika tal-Aġenzija u li din tiġi riflessa fl-għanijiet tal-Aġenzija u fir-rappreżentanza tal-gruppi kollha fl-istrutturi ta' governanza tagħha. Alternattivament, ma kien hemm ebda suggerimenti ewlenin dwar ir-Regolament tat-Twaqqif tal-EU-OSHA.

Il-Kummissjoni zammet il-partijiet interessati rilevanti l-oħra infurmati dwar deċiżjonijiet ġenerali li jikkonċernaw dan l-eżercizzju ta' reviżjoni u kkonsultathom meta kien meħtieġ.

- **Ġbir u użu tal-kompetenzi**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minħabba r-reviżjoni limitata tal-att tat-twaqqif, ma twettqitx valutazzjoni tal-impatt.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli. Il-proposta mhijiex marbuta mar-REFIT.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

L-implikazzjonijiet baġitarji f'termini ta' rizorsi umani u finanzjarji, kif ipprezentati f'aktar dettall fid-dikjarazzjoni finanzjarja leġislattiva, huma konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2013)519.

#### **5. ELEMENTI OĦRAJN**

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Skont l-Approċċ Komuni, il-proposta tinkludi dispożizzjoni dwar l-evalwazzjoni tal-Aġenzija mill-Kummissjoni. Minbarra li tagħmel din il-proposta, il-Kummissjoni tipprevedi li twettaq evalwazzjoni trażversali biex tivvaluta l-għanijiet, il-mandati, il-governanza u l-kompiti tal-Aġenzija, anki fir-rigward ta' aġenziji oħra li joperaw fil-qasam tas-suq tax-xogħol, tal-kondizzjonijiet tax-xogħol, tal-edukazzjoni u tat-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif joffri l-opportunità li jiġu aġġornati l-għanijiet u l-kompiti tal-EU-OSHA. B'mod partikolari, se tippermetti li jiġi definit b'mod aktar preċiż ir-rwol tal-EU-OSHA bhala appoġġ għall-Kummissjoni u istituzzjonijiet u korpi oħra tal-UE, għall-Istati Membri, għas-shab soċjali u dawk involuti fil-qasam fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta' politiki dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol fil-livelli kemm nazzjonali kif ukoll Ewropej.

Barra minn hekk, ir-reviżjoni tohloq l-opportunità li tipprovdi għall-miżuri ta' kontra l-frodi, għall-politika dwar il-kunflitt ta' interess, għall-evalwazzjoni u għar-reviżjoni u t-twaqqif ta' ftehim tal-kwartieri generali. Ir-reviżjoni se tarmonizza wkoll id-dispożizzjonijiet dwar il-programmazzjoni u r-rappurtar mar-rekwiżiti stabbiliti mir-Regolament Finanzjarju Qafas rivedut. It-terminoloġija għall-istruttura ta' ġestjoni se tiġi allinjata mal-Approċċ Komuni. Ċerti elementi tal-Att tat-Twaqqif mhux qed jiġu riveduti fid-dawl tal-Approċċ Komuni fil-qafas ta' din il-proposta, sakemm ikun hemm aktar evalwazzjoni.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jstabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħha fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA), u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 2062/94**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 153(2)(a) tiegħu;

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea;

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni<sup>2</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħha fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) giet stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2062/94<sup>3</sup> biex tikkontribwixxi għat-titjib tal-ambjent tax-xogħol, fir-rigward tal-protezzjoni tas-sigurtà u s-saħha tal-haddiema, permezz ta' azzjoni mfassla biex iżżid u xxerred l-għarfien li x'aktarx jassisti dan it-titjib.
- (2) Sa mit-twaqqif tagħha fl-1994, l-EU-OSHA kellha rwol importanti fl-appoġġ tat-titjib tas-saħha u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol madwar l-Unjoni Ewropea. Fl-istess ħin kien hemm żviluppi fil-qasam tas-sigurtà u tas-saħha fuq il-post tax-xogħol (OSH). F'dan ir-rigward xi aġġustamenti huma meħtieġa biex ikunu deskritti l-għanijiet u l-kompiti tal-EU-OSHA kif imqabbla mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2062/94.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 2062/94 gie emendat bosta drabi: Peress li għandhom isiru aktar emendi, dan għalhekk għandu jiġi sostitwit u mhassar fl-interess taċ-ċarezza.
- (4) L-Aġenzija għandha tiġi rregolata u mhaddma f'konformità mal-principji tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati tad-19 ta' Lulju 2012, sa fejn hu possibbli. Din il-proposta ma tippregudikax emendi ohra tar-Regolament tat-Twaqqif tal-EU-OSHA, li l-Kummissjoni jaf tkun trid tipproponi wara evalwazzjoni ulterjuri, kif stabbilit f'dan l-Att jew fuq l-inizjattiva tagħha stess. Il-Kummissjoni se tevalwa l-għanijiet, il-mandat, il-governanza u l-kompiti tal-Aġenziji kollha tal-UE li jaġixxu fil-

<sup>1</sup> ĠU C , , p .

<sup>2</sup> ĠU C , , p .

<sup>3</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2062/94 tat-18 ta' Lulju 1994 li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħha fuq il-Post tax-Xogħol (ĠU L 216, 20.8.1994, p. 1).

qasam tas-suq tax-xogħol, tal-kondizzjonijiet tax-xogħol, tal-edukazzjoni u tat-taħriġ vokazzjonali u l-ħiliet.

- (5) Peress li t-tliet hekk imsejha Aġenziji tripartitiċi - l-EU-OSHA, iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (Cedefop), u l-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (Eurofound) - jindirizzaw kwistjonijiet relatati mas-suq tax-xogħol, mal-ambjent tax-xogħol u mal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-ħiliet, il-koordinazzjoni mill-qrib fost it-tliet Aġenziji hija meħtieġa u l-modi biex jittejbu l-effiċjenza u s-sinerġiji għandhom jiġu sfruttati. Barra minn hekk, kull meta rilevanti, l-Aġenzija għandha tfittex li tidhol f'kooperazzjoni effiċjenti mal-kapaċitajiet ta' riċerka interni tal-Kummissjoni Ewropea.
- (6) Diġà hemm organizzazzjonijiet fl-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri li jipprovdu din it-tip ta' informazzjoni u servizzi. Sabiex jinksew il-benefiċċju massimu fil-livell tal-UE minn xogħol diġà mwettaq minn dawn l-organizzazzjonijiet, huwa xieraq li jinżamm in-netwerk eżistenti li jiffunzjona sew imwaqqaf mill-EU-OSHA skont ir-Regolament (KE) Nru 2062/94 u li jiġu inklużi l-punti fokali tal-Istati Membri u n-netwerks tripartitiċi nazzjonali tagħhom. Huwa importanti wkoll li l-Aġenzija jkollha kuntatti funzjonali mill-qrib ħafna mal-Kumitat ta' Konsulenza dwar is-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol<sup>4</sup>, biex tiġi żgurata koordinazzjoni tajba u sinerġiji.
- (7) Id-dispożizzjonijiet finanzjarji u d-dispożizzjonijiet għall-ipprogrammar u r-rappurtar inklużi fir-Regolament (KE) Nru 2062/94 għandhom jiġu allinjati mar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013<sup>5</sup>.
- (8) Id-dispożizzjonijiet dwar il-persunal tal-EU-OSHA inklużi fir-Regolament (KE) Nru 2062/94 għandhom ikunu allinjati mar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ("ir-Regolamenti tal-Persunal") u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea ("CEOS"), stabbiliti bir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68<sup>6</sup>.
- (9) L-Aġenzija għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura mmanijġġjar u pproċessar sikuri ta' informazzjoni kunfidenzjali. Fejn meħtieġ, l-EU-OSHA se tadotta regoli tas-sigurtà kif stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443<sup>7</sup> u fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444<sup>8</sup>.
- (10) Huwa meħtieġ li jkunu previsti dispożizzjonijiet tranzitorji baġitarji u dispożizzjonijiet tranzitorji dwar il-Bord tat-Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv u l-persunal biex tkun żgurata l-kontinwazzjoni tal-attivitajiet tal-Aġenzija sakemm jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament.

#### ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

<sup>4</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Lulju 2003 li tistabilixxi Kumitat ta' Konsulenza dwar is-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol, ĠU C 218, 13.9.2003, p.1-4

<sup>5</sup> Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42).

<sup>6</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1), kif emendat l-ahħar bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 287, 29.10.2013, p.15).

<sup>7</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41).

<sup>8</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

# KAPITOLU I

## GĦANIJIET U KOMPITI TAL-AĠENZIJA

### *Artikolu 1 – L-istabbiliment u l-għan tal-Aġenzija*

1. L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (“l-Aġenzija” imsejha wkoll “EU-OSHA”), hija hawnhekk stabbilita bħala Aġenzija tal-Unjoni Ewropea.
2. L-għan tal-Aġenzija għandu jkun li tipprovdi lill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni Ewropea, l-Istati Membri, is-shab soċjali u dawk involuti fil-qasam tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol bl-informazzjoni teknika, xjentifika, legali u ekonomika u l-kompetenza kwalifikata ta’ użu f’dak il-qasam.

### *Artikolu 2 – Il-kompiti*

1. L-Aġenzija għandha twettaq il-kompiti li ġejjin fir-rigward tal-oqsma ta’ politika msemmija fl-Artikolu 1(2):
  - (a) tiġbor, tanalizza u xxerred informazzjoni teknika, xjentifika u ekonomika dwar is-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol fl-Istati Membri sabiex tgħaddiha lill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni Ewropea, l-Istati Membri u l-partijiet interessati; dan il-ġbir għandu jsehh sabiex jiġu identifikati r-riskji u l-prattiki tajba kif ukoll il-prijoritajiet u l-programmi nazzjonali eżistenti u sabiex jiġi pprovdut l-input mehtieg għall-prijoritajiet u l-programmi tal-Unjoni Ewropea;
  - (b) tiġbor u tanalizza informazzjoni teknika, xjentifika u ekonomika dwar ir-riċerka fis-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol u dwar attivitajiet oħrajn ta’ riċerka li jinvolvu aspetti konnessi mas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol, u xxerred ir-riżultati tar-riċerka u tal-attivitajiet ta’ riċerka;
  - (c) tippromwovi u ssostni l-kooperazzjoni u l-iskambju ta’ informazzjoni u esperjenza fost l-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol inkluża informazzjoni dwar programmi ta’ taħriġ;
  - (d) torganizza konferenzi u seminars u skambji ta’ kompetenzi mill-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol;
  - (e) tipprovdi lill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni Ewropea u lill-Istati Membri bl-informazzjoni teknika, xjentifika, legali u ekonomika oġġettiva disponibbli u l-kompetenza kkwalifikata li jehtiegu biex jifformulaw u jimplimentaw politiki għaqlin u effettivi maħsuba biex jipproteġu s-sigurtà u s-saħħa tal-ħaddiema; għal dan il-għan, tipprovdi lill-Kummissjoni Ewropea b’mod partikolari bl-informazzjoni teknika, xjentifika, legali u ekonomika u l-kompetenza kkwalifikata li tehtieg sabiex twettaq il-kompiti tagħha biex tidentifika, thejji u tevalwa l-legiżlazzjoni u l-miżuri fil-qasam tal-protezzjoni tas-sigurtà u s-saħħa tal-ħaddiema, b’mod partikolari fir-rigward tal-impatt tal-legiżlazzjoni, l-adattament tal-legiżlazzjoni għall-progress tekniku, xjentifiku jew legiżlattiv kif ukoll tal-implimentazzjoni Prattika tal-legiżlazzjoni fl-intraprizi, b’referenza partikolari għal imprizi mikro, zgħar u ta’ daqs medju;

- (f) tistabbilixxi, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, u tikkoordina n-netwerk imsemmi fl-Artikolu 12, filwaqt li tqis il-korpi u l-organizzazzjonijiet nazzjonali, Ewropej u internazzjonali li jipprovdu din it-tip ta' informazzjoni u servizzi;
  - (g) tiġbor u tagħmel disponibbli informazzjoni dwar kwistjonijiet ta' sigurtà u saħħa minn u lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali;
  - (h) tipprovdi informazzjoni teknika, xjentifika u ekonomika dwar metodi u strumenti għall-implimentazzjoni ta' attivitajiet preventivi, tidentifika Prattiki tajbin u tippromwovi azzjonijiet preventivi, filwaqt li tagħti attenzjoni partikolari lill-problemi speċifiċi ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju. Fir-rigward ta' Prattiki tajbin, l-Aġenzija għandha tiffoka b'mod partikolari fuq Prattiki li jikkostitwixxu strumenti Prattiki li għandhom jintużaw fit-tfassil ta' valutazzjoni tar-riskji għas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol, u tidentifika l-miżuri li għandhom jittiehdu sabiex dawn jiġu trattati;
  - (i) tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' strateġiji u programmi ta' azzjoni tal-Unjoni Ewropea relatati mal-protezzjoni tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol, mingħajr preġudizzju għall-isfera ta' kompetenza tal-Kummissjoni;
  - (j) twettaq attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni u ta' komunikazzjoni u kampanji dwar kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol.
2. L-Aġenzija għandha tiżgura li l-informazzjoni mxerrda tkun imfassla għall-utenti maħsuba. Sabiex tilhaq dan l-għan, l-Aġenzija għandha taħdem mill-qrib mal-punti fokali nazzjonali msemmija fl-Artikolu 12(1), skont l-Artikolu 12(2).
  3. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, l-Aġenzija għandha iżomm djalogu mill-qrib b'mod partikolari ma' korpi speċjalizzati, kemm jekk pubbliċi jew privati, awtoritajiet pubbliċi u organizzazzjonijiet tal-haddiema u l-impjegaturi. L-Aġenzija, mingħajr preġudizzju għall-għanijiet tagħha stess, għandha tiżgura kooperazzjoni ma' Aġenziji oħra tal-Unjoni Ewropea bil-għan li jiġu evitati d-duplikazzjonijiet u li jiġu promossi s-sinergija u l-komplementarjetà fl-attivitajiet tagħhom, b'mod partikolari mal-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol, ma' Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali u, fejn rilevanti, ma' Aġenziji oħrajn tal-UE.

## KAPITOLU II

### L-ORGANIZZAZZJONI TAL-AĠENZIJA

#### *Artikolu 3 – L-istruttura amministrattiva u tat-tmexxija*

L-istruttura amministrattiva u tat-tmexxija tal-Aġenzija għandha tinkludi:

- (a) Bord tat-Tmexxija, li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5;
- (b) Bord Eżekuttiv li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10;
- (c) Direttur Eżekuttiv, li għandu jeżerċita r-responsabbiltajiet stabbiliti fl-Artikolu 11;
- (d) Netwerk, li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 12.



## TAQSIMA 1: IL-BORD TAT-TMEXXIJA

### *Artikolu 4 – Il-kompożizzjoni tal-Bord tat-Tmexxija*

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn:
  - (a) membru wieħed li jirrappreżenta lill-Gvern ta' kull Stat Membru;
  - (b) membru wieħed li jirrappreżenta lill-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi minn kull Stat Membru;
  - (c) membru wieħed li jirrappreżenta lill-organizzazzjonijiet tal-impjegati minn kull Stat Membru;
  - (d) tliet membri li jirrappreżentaw lill-Kummissjoni.

Il-membri kollha msemmija fil-punti (a)-(d) għandhom ikollhom id-dritt tal-vot

Il-membri msemmija fil-punti (a), (b) u (c) għandhom jinhatru mill-Kunsill minn fost il-membri u s-sostituti tal-Kumitat ta' Konsulenza għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol<sup>9</sup>.

Il-membri msemmija fil-punt (a) għandhom jinhatru fuq proposta mill-Istati Membri.

Il-membri msemmija fil-punti (b) u (c) għandhom jinhatru fuq proposta mill-kelliema tal-gruppi rispettivi fi ħdan il-Kumitat.

Il-proposti mit-tliet gruppi fi ħdan il-Kumitat għandhom jiġu pprezentati lill-Kunsill; il-proposti għandhom jiġu mgħoddija wkoll lill-Kummissjoni għall-skopijiet ta' informazzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tahtar il-membri li għandhom jirrappreżentawha.

2. Kull membru tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkollu sostitut. Is-sostitut għandu jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tiegħu/tagħha. Is-sostitut għandu jinhatar skont il-proċedura prevista fil-paragrafu 1.
3. Il-Membri tal-Bord tat-Tmexxija u s-sostituti tagħhom għandhom jinhatru fid-dawl tal-għarfien tagħhom fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, waqt li jitqiesu l-hiliet manigerjali, amministrattivi u baġitarji tagħhom. Il-partijiet kollha rrappreżentati fil-Bord tat-Tmexxija għandhom jagħmlu sforzi biex jiżguraw rappreżentanza bbilanċjata bejn l-irġiel u n-nisa u biex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, sabiex jiggarrantixxu l-kontinwità tal-ħidma tal-Bord.
4. Il-mandat għall-membri u għas-sostituti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin. Dan għandu jkun jista' jiġġedded. Meta jiskadi l-mandat tagħhom jew fl-eventwalità tar-rizenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm il-ħatriet tagħhom jiġu mġedda jew sakemm jiġu sostitwiti.
5. Fil-Bord tat-Tmexxija, ir-rappreżentanti tal-gvernijiet, tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi u tal-organizzazzjonijiet tal-impjegati għandhom rispettivament jiffurmaw grupp. Kull grupp għandu jahtar koordinatur sabiex titjeb l-effiċjenza tad-deliberazzjonijiet fi ħdan u bejn il-gruppi. Il-koordinaturi tal-gruppi tal-impjegaturi u tal-impjegati għandhom ikunu rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet rispettivi tagħhom fil-livell Ewropew u ma għandhomx bżonn ikunu nominati minn fost il-membri tal-Bord mahtura. Il-koordinaturi li mhumiex mahtura membri tal-Bord fis-

<sup>9</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Lulju 2003 li tistabbilixxi Kumitat ta' Konsulenza dwar is-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol, ĠU C 218, 13.9.2003, p.1-4

sens tal-paragrafu 1 għandhom jieħdu sehem fil-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija mingħajr id-dritt għal vot.

### *Artikolu 5 – Il-Funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija*

#### 1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu:

- (a) jagħti l-orjentazzjoni ġenerali għall-attivitajiet tal-Aġenzija u kull sena jadotta d-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri intitolati għall-vot u skont l-Artikolu 6;
- (b) jadotta, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu intitolati għall-vot, il-baġit annwali tal-Aġenzija u jeżerċita funzjonijiet oħra fir-rigward tal-baġit tal-Aġenzija skont il-Kapitolu III;
- (c) jadotta r-rapport ikkonsolidat dwar l-attività annwali flimkien mal-valutazzjoni tiegħu dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija u jibgħathom lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri mhux iżjed tard mill-1 ta' Lulju ta' kull sena. Ir-rapport ikkonsolidat dwar l-attività annwali għandu jkun disponibbli għall-pubbliku;
- (d) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija skont l-Artikolu 17;
- (e) jadotta strategija kontra l-frodi, li tkun proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li jridu jiġu implimentati;
- (f) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri u l-esperti indipendenti tiegħu;
- (g) jadotta l-pjanijiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni bbażati skont analizi tal-htigijiet u jaġġornahom regolarment;
- (h) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu;
- (i) skont il-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Aġenzija, is-setgħat li jingħataw bir-Regolamenti tal-Persunal lill-Awtorità tal-Ħatra u bil-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni lill-Awtorità li jkollha s-Setgħa Tikkonkludi Kuntratt ta' Impieg (“is-setgħat tal-awtorità tal-ħatra”);
- (j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa sabiex jiġu applikati r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;
- (k) jahtar id-Direttur Eżekuttiv u, fejn xieraq, jestendi l-mandat tiegħu/tagħha jew inehħih/a mill-kariga f'konformità mal-Artikolu 19;
- (l) jahtar Uffiċjal tal-Kontabilità, soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, li għandu jkun totalment indipendenti fit-twettiq ta' dmirijietu;
- (m) jiżgura segwitu xieraq għal sejbiet u rakkomandazzjonijiet li johorġu mir-rapporti interni u esterni tal-awditjar u tal-evalwazzjonijiet, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);
- (n) jieħu kull deċiżjoni dwar l-istabbiliment ta' strutturi interni tal-Aġenzija u, fejn ikun meħtieġ, il-modifika tagħhom, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-attività tal-Aġenzija kif ukoll wara li jkun ikkunsidra ġestjoni baġitarja soda

- (o) jawtorizza l-istabbiliment ta' arrangamenti ta' hidma skont l-Artikolu 30(1);
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u l-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet ta' Impjieġ Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni, filwaqt li jiddelega s-setgħat tal-awtorità tal-ħatra rilevanti lid-Direttur Eżekuttiv u jiddefenixxi l-kundizzjonijiet li permezz tagħhom din id-delega ta' setgħat tista' tkun sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jissottodelega dawk is-setgħat.
  3. Meta ċirkostanzi eċċezzjonali jeħtieġu dan, il-Bord tat-Tmexxija jista' permezz ta' deċiżjoni jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-ħatra lid-Direttur Eżekuttiv u dawk is-setgħat sottodelegati minn dan tal-aħħar u jeżerċitahom hu stess jew jiddelegahom lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhux id-Direttur Eżekuttiv.

#### *Artikolu 6 – Il-Programmazzjoni annwali u pluriennali*

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu, skont l-Artikolu 11(5)c, iħejji dokument ta' programmazzjoni li jkun fih programmazzjoni annwali u pluriennali b'mod konformi mal-Artikolu 32 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013<sup>10</sup> u li jqis il-linji gwida stabbiliti mill-Kummissjoni.
2. Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta d-dokument ta' programmazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 u għandu jgħaddih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar kull sena kif ukoll kwalunkwe verżjoni aġġornata sussegwenti tad-dokument.

Id-dokument ta' programmazzjoni għandu jsir definittiv wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni u, jekk ikun neċessarju, għandu jiġi aġġustat skont dan.

3. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi l-għanijiet dettaljati u r-riżultati mistennija, inklużi l-indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat għal kull azzjoni, skont il-prinċipji ta' bbaġitjar u ġestjoni bbażati fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmi fil-paragrafu 5. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li jkunu żdiedu, inbidlu jew tħassru meta mqabbel mas-sena finanzjarja preċedenti. Il-programmazzjoni annwali u/jew pluriennali għandha tinkludi l-istrategija għal relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 30 u l-azzjonijiet marbuta ma' dik l-istrategija.
4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jingħata kompitu ġdid lill-Aġenzija. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddelega s-setgħa li jagħmel l-emendar mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali lid-Direttur Eżekuttiv.

Kwalunkwe emendar sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandu jiġi adottat bl-istess proċedura bħal tal-programm ta' hidma annwali inizjali.

5. Il-programm ta' hidma pluriennali għandu jistabbilixxi l-programmazzjoni strategika ġenerali, inklużi l-għanijiet, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi tal-prestazzjoni.

<sup>10</sup> Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 7.12.2013, p. 42).

Għandu jistabbilixxi wkoll il-programmazzjoni tar-rizorsi, inkluż il-baġit pluriennali u l-persunal. Għandu jinkludi strateġija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali bi speċifikazzjoni ta' rizorsi assoċjati.

6. Il-programmazzjoni ta' rizorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strateġika għandha tiġi aġġornata meta dan ikun xieraq, u b'mod partikolari sabiex jiġi indirizzat l-eżitu tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 28.

#### *Artikolu 7 – Il-kompożizzjoni tal-Bord tat-Tmexxija*

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleġġi President u tliet Viċi Presidenti kif ġej - wieħed minn fost il-membri li jirrappreżentaw l-Istati Membri, wieħed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi, wieħed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegati u wieħed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-Kummissjoni. Il-President u l-Viċi Presidenti għandhom ikunu eletti b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija bi dritt tal-vot.
2. Il-mandat tal-President u l-Viċi Presidenti għandu jkun ta' erba' snin. Il-mandat tagħhom jista' jiġġedded darba. Jekk, madankollu, is-sħubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija tintemm fi kwalunkwe żmien matul il-mandat tagħhom, il-mandat tagħhom jiskadi awtomatikament f'dik id-data.

#### *Artikolu 8 – Il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija*

1. Il-President għandu jsejjaħ il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija
2. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija għandu jieħu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot.
3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiltaqa' mill-anqas darba fis-sena f'laqgħa ordinarja. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizzjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq it-talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu.
4. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li jista' jkollha opinjoni li tkun ta' interess biex tattendi l-laqgħat tiegħu bħala osservatur.
5. L-Aġenzija għandha tipprovdi s-segretarjat għall-Bord tat-Tmexxija.

#### *Artikolu 9 – Ir-regoli tal-Bord tat-Tmexxija dwar il-votazzjoni*

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 5(1)(a) u (b) u l-Artikolu 19(7), il-Bord tat-Tmexxija għandu jieħu d-deċiżjonijiet permezz ta' maġġoranza tal-membri bi dritt tal-vot.
2. Kull membru bi dritt tal-vot għandu jkollu vot wieħed. Fin-nuqqas ta' membru bid-dritt tal-vot, is-sostitut tiegħu għandu jkun intitolat li jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu.
3. Il-President għandu jieħu sehem fil-votazzjoni.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot.
5. Ir-regoli ta' proċedura tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati b'mod partikolari ċ-ċirkostanzi li fihom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor.

## TAQSIMA 2

### IL-BORD EŻEKUTTIV

#### *Artikolu 10 - Il-Bord Eżekuttiv*

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun assistit minn Bord Eżekuttiv.
2. Il-Bord Eżekuttiv għandu:
  - (a) iħejji d-deċiżjonijiet li jridu jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija;
  - (b) jissorvelja, flimkien mal-Bord tat-Tmexxija, segwitu adegwat għas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet ta' awditjar intern jew estern, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);
  - (c) mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif stabbiliti fl-Artikolu 11, jassisti u jagħti pariri lid-Direttur fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija, bil-ħsieb li tissahħaħ is-superviżjoni tal-ġestjoni amministrattiva u baġitarja.
3. Meta jkun meħtieġ, minħabba l-urgenza, il-Bord Eżekuttiv jista' jiehu ċerti deċiżjonijiet provviżorji f'isem il-Bord tat-Tmexxija, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' ġestjoni amministrattiva, inkluż is-sospensjoni tad-delega tas-setgħat ta' awtorità tal-ħatra u kwistjonijiet baġitarji.
4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President tal-Bord tat-Tmexxija, it-tliet Viċi Presidenti, il-koordinaturi tat-tliet gruppi kif imsemmi fl-Artikolu 4(5) u rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni. Kull grupp imsemmi fl-Artikolu 4(5) jista' jahtar sa żewġ sostituti biex jattendu l-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, fin-nuqqas tal-membri sħaħ. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot.
5. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jkun ta' sentejn snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jintemm meta tintemm is-sħubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija.
6. Il-Bord Eżekuttiv għandu jiltaqa' mill-anqas tliet darbiet fis-sena. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President tiegħu jew fuq it-talba tal-membri tiegħu.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Bord Eżekuttiv.

## TAQSIMA 3

### ID-DIRETTUR EŻEKUTTIV

#### *Artikolu 11 – Ir-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv*

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġġestixxi l-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jagħti rendikont ta' ghemilu lill-Bord tat-Tmexxija.

2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, il-Bord tat-Tmexxija, u l-Bord Eżekuttiv, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet u la għandu jfittex u lanqas jieħu struzzjonijiet mingħand xi gvern jew minn kwalunkwe korp ieħor.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew dwar it-twettiq tad-dmirijiet tiegħu meta jkun mistieden jagħmel dan. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv jirrapporta dwar it-twettiq ta' dmirijietu.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija.
5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti assenjati lill-Aġenzija minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għal dan li ġej:
  - (a) l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Aġenzija;
  - (b) l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord tat-Tmexxija;
  - (c) it-tnejn tad-dokument ta' programmazzjoni u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
  - (d) l-implimentazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni u r-rappurtar lill-Bord tat-Tmexxija dwar l-implimentazzjoni tiegħu;
  - (e) it-tnejn tar-rapport konsolidat annwali dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija għall-valutazzjoni u l-adozzjoni;
  - (f) it-tnejn ta' pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konkluzjonijiet ta' rapporti tal-awditjar intern jew estern u ta' evalwazzjonijiet, kif ukoll investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u regolament lill-Bord tat-Tmexxija u lill-Bord Eżekuttiv;
  - (g) il-ħarsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi japplika miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, billi jwettaq kontrolli effettivi u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, billi jirkupra l-ammonti li tħallsu bi żball u, meta dan ikun xieraq, billi jimponi penali amministrattivi u finanzjarji li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi;
  - (h) it-tnejn ta' strateġija kontra l-frodi għall-Aġenzija u għat-tressiq tagħha quddiem il-Bord tat-Tmexxija għall-approvazzjoni;
  - (i) it-tnejn ta' abbozz ta' regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija;
  - (j) It-tnejn ta' abbozz tad-dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u n-nefqa tal-Aġenzija u l-implimentazzjoni tal-baġit tagħha.
6. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli wkoll biex jiddeċiedi jekk ikunx neċessarju għall-fini li jitwettqu l-kompiti tal-Aġenzija b'mod effiċjenti u effettiv li jiġi stabbilit uffiċċju wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar. Din id-deċiżjoni tirrikjedi l-kunsens bil-quddiem tal-Kummissjoni, tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Istat Membru li fih irid jiġi stabbilit l-uffiċċju lokali. Din id-deċiżjoni għandha tispeċifika l-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet li jridu jitwettqu f'dak l-uffiċċju lokali b'mod li jiġu evitati kostijiet bla bżonn u d-duplikazzjoni tal-funzjonijiet amministrattivi tal-Aġenzija.

## TAQSIMA 4

### NETWERK

#### *Artikolu 12 – In-netwerk*

1. L-Aġenzija għandha tistabbilixxi netwerk li jkun fih:
  - l-elementi komponenti ewlenin tan-netwerks ta' informazzjoni nazzjonali, inkluzi l-organizzazzjonijiet tas-sħab soċjali nazzjonali, skont il-liġijiet u/jew il-prattika nazzjonali;
  - il-punti fokali nazzjonali.
2. L-Istati Membri għandhom regolarment jinformaw lill-Aġenzija bl-elementi komponenti ewlenin tan-netwerks ta' informazzjoni nazzjonali tagħhom għas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, inkluża kwalunkwe istituzzjoni li fil-fehma tagħhom tkun tista' tikkontribwixxi għax-xogħol tal-Aġenzija, filwaqt li titqies il-ħtieġa li tiġi żgurata l-aħjar kopertura possibbli tat-territorju tagħhom. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew istituzzjoni nazzjonali nominata minnhom bħala punt fokali nazzjonali għandhom jikkoordinaw u/jew jgħaddu l-informazzjoni li trid tiġi pprovduta fil-livell nazzjonali lill-Aġenzija, fil-qafas ta' ftehim bejn kull punt fokali u l-Aġenzija abbażi tal-programm ta' xogħol adottat mill-Aġenzija. L-awtoritajiet nazzjonali għandhom jikkonsultaw lis-sħab soċjali nazzjonali u jqisu l-opinjoni tagħhom b'mod konformi mal-leġiżlazzjoni u/jew il-prattika nazzjonali.
3. Suġġetti ta' interess partikolari identifikati għandhom ikunu elenkati fil-programm ta' hidma annwali tal-Aġenzija.
4. Fid-dawl tal-esperjenza miksuba, l-Aġenzija għandha teżamina mill-ġdid perjodikament l-elementi komponenti ewlenin tan-netwerk imsemmija fil-paragrafu 2 u għandha tagħmel dawk it-tibdiliet skont kif jiddeċiedi l-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li tqis kwalunkwe nominazzjoni ġdida tal-Istati Membri.

## KAPITOLU III

### DISPOŻIZZJONIJET FINANZJARJI

#### *Artikolu 13 - Il-baġit*

1. L-istimi tad-dhul u l-infiq kollu tal-Aġenzija għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja, b'mod li jikkorrispondu għas-sena kalendarja, u għandhom jidhru fil-baġit tal-Aġenzija.
2. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jkun ibbilanċjat f'termini ta' dhul u nfiq.
3. Mingħajr preġudizzju għal rizorsi oħrajn, id-dhul tal-Aġenzija għandu jinkludi:
  - (a) kontribuzzjoni mill-Unjoni, imdaħħla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea;
  - (b) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja volontarja mill-Istati Membri;
  - (c) l-ispejjeż għall-pubblikazzjonijiet u kwalunkwe servizz ipprovdut mill-Aġenzija;

- (d) kull kontribuzzjoni minn pajjiżi terzi li jipparteċipaw fil-hidma tal-Aġenzija, kif previst fl-Artikolu 30.
4. In-nefqa tal-Aġenzija għandha tinkludi r-remunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u tal-infrastruttura u n-nefqa operattiva.

#### *Artikolu 14 - L-istabbiliment tal-baġit*

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u tal-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż il-pjan ta' stabbiliment, u jibagħtu lill-Bord tat-Tmexxija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, abbażi ta' dak l-abbozz provviżorju, jadotta abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara.
3. L-abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għandu jintbagħat lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar ta' kull sena.
4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozzi tal-estimi lill-awtorità baġitarja flimkien mal-abbozz tal-baġit generali tal-Unjoni.
5. Abbażi tad-abbozzi tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddahħal l-estimi li hi tikkunsidra neċessarji għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont ta' kontribuzzjoni li għandu jgħodgħ mill-baġit generali fl-abbozz tal-baġit generali tal-Unjoni, li hi għandha tressaq quddiem l-awtorità baġitarja skont l-Artikoli 313 u 314 tat-Trattat.
6. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet għall-kontribuzzjoni lill-Aġenzija.
7. L-awtorità baġitarja għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment tal-Aġenzija.
8. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija. Il-baġit għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Unjoni. Fejn neċessarju, għandu jiġi aġġustat kif xieraq.
9. Għal kwalunkwe proġett ta' bini li x'aktarx ikollu implikazzjonijiet sinifikanti għall-baġit tal-Aġenzija, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1271/2013.

#### *Artikolu 15 – L-implimentazzjoni tal-baġit*

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija.
2. Kull sena id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat, lill-awtorità baġitarja kull informazzjoni rilevanti għas-sejbiet ta' kwalunkwe proċedura ta' evalwazzjoni.

#### *Artikolu 16 - Il-preżentazzjoni tal-kontijiet u l-kwittanza*

1. Sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Aġenzija għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji lill-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
2. Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-Aġenzija għandha tibgħat ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.  
Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija kkonsolidati bil-kontijiet tal-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri.



3. Mal-wasla tal-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet provvizorji tal-Aġenzija, f'konformità mal-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Aġenzija taħt ir-responsabbiltà tiegħu/tagħha stess u jibgħathom lill-Bord tat-Tmexxija għal opinjoni.
4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jgħoddi opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Aġenzija.
5. L-uffiċjal tal-kontabilità għandu jibgħat, sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tat-Tmexxija.
6. Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara.
7. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat risposta lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat ukoll din it-tweġiba lill-Bord tat-Tmexxija.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprezenta lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħħar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja inkwistjoni, skont l-Artikolu 165(3) tar-Regolament Finanzjarju.
9. Fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N + 2, il-Parlament Ewropew għandu jagħti kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.

#### *Artikolu 17 – Ir-regoli finanzjarji*

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija għandhom jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawn ma għandhomx jitbегħdu mir-Regolament (UE) 1271/2013, sakemm din id-devjazzjoni ma tkunx meħtieġa b'mod speċifiku għall-operat tal-Aġenzija u bil-Kummissjoni li tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.

## KAPITOLU IV

### IL-PERSUNAL

#### *Artikolu 18 – Dispożizzjonijiet generali*

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra u r-regoli adottati permezz ta' ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni biex jidhlu fis-seħħ daww ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-persunal tal-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-miżuri ta' implimentazzjoni adatti biex idahhlu fis-seħħ ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.

### *Artikolu 19 – Id-Direttur Eżekuttiv*

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun membru tal-persunal u għandu jiġi ingaġġat bhala aġent temporanju tal-Aġenzija skont l-Artikolu 2(a) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjiegi Applikabbli għal-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-Bord tat-Tmexxija minn lista ta' kandidati proposta mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Aġenzija għandha tiġi rappreżentata mill-President tal-Bord tat-Tmexxija.
3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Sa tmiem dak il-perjodu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni li tqis l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u tal-kompiti u tal-isfidi futuri tal-Aġenzija.
4. Il-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni li tqis il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jstendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn hames snin.
5. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jippartecipa fi proċedura oħra ta' selezzjoni għall-istess kariga fit-tmiem tal-perjodu ġenerali.
6. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss b' deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jieħu deċiżjonijiet dwar il-ħatra, l-estensjoni tal-mandat jew it-tneħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv abbażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord li jkollhom dritt tal-vot.

### *Artikolu 20 - L-esperti nazzjonali sekondati u persunal ieħor*

1. L-Aġenzija tista' tagħmel użu minn esperti nazzjonali ssekondati jew minn persunal ieħor mhux impjegat mill-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali mal-Aġenzija.

## KAPITOLU V

### DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

#### *Artikolu 21 – Status legali*

1. L-Aġenzija għandha tkun korp tal-Unjoni. Għandu jkollha personalità ġuridika.
2. F'kull wiehed mill-Istati Membri l-Aġenzija għandha tgawdi l-kapaċità ġuridika l-aktar estensiva mogħtija lil persuni ġuridiċi taħt il-liġijiet tagħhom. Partikolarment tista' tikseb u tiddisponi minn propjetà mobbli u immobbli u tkun parti fi proċeduri legali.
3. Is-sede tal-Aġenzija għandha tkun f' Bilbao, fi Spanja.
4. L-Aġenzija tista' tistabbilixxi ufficcji lokali fl-Istati Membri, soġġett għall-kunsens tagħhom u skont l-Artikolu 11(6).

### *Artikolu 22 – Il-privileġġi u l-immunitajiet*

Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea japplika għall-Aġenzija u għall-persunal tagħha.

### *Artikolu 23 – L-arrangamenti lingwistiċi*

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Nru 1 għandhom japplikaw għall-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi dwar il-lingwi li għandhom jintużaw mill-Aġenzija fil-funzjonament intern tagħha.
3. Is-servizzi tat-traduzzjoni meħtieġa għat-tħaddim tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-korpi tal-Unjoni Ewropea.

### *Artikolu 24 – It-trasparenza*

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>11</sup> għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Aġenzija. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
2. L-ipproċessar ta' dejta personali mill-Aġenzija għandu jkun suġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jistabbilixxi miżuri għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 mill-Aġenzija, inklużi dawk li jikkonċernaw il-ħatra ta' Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta tal-Aġenzija. Dawn il-miżuri għandhom ikunu stabbiliti wara li ssir konsultazzjoni mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta.

### *Artikolu 25 – Il-ġlieda kontra l-frodi*

1. Sabiex tkun iffacilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illeċiti oħra skont ir-Regolament Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>12</sup>, fiż-żmien sitt xhur mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Aġenzija għandha taċċedi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Aġenzija bl-użu tal-mudell stabbilit fl-Anness ma' dan il-Ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħa tal-awditjar, abbażi ta' dokumenti u fuq il-post, dwar il-benefiċjarji tal-ghotjiet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni mingħand l-Aġenzija.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u mal-

<sup>11</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43).

<sup>12</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) (GU L 136, 31.5.1999, p. 1).

proċeduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 u fir-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kuntratti, il-ftehimiet ta' għotja u d-deċiżjonijiet ta' għotja tal-Aġenzija għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jagħtu esplicitament is-setgħa lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u lill-OLAF sabiex iwettqu dan l-awditjar u l-investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

#### *Artikolu 26 – Ir-regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u sensittiva mhux klassifikata*

L-Aġenzija għandha tadotta regoli proprji ta' sigurtà li jkunu ekwivalenti għar-regoli ta' sigurtà tal-Kummissjoni sabiex ttiproteġi l-Infurmazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea (EUCI) u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, kif stabbilit fid-Deċiżjonijiet (UE, Euratom) 2015/443 u 2015/444 fejn ikun meħtieġ. Ir-regoli ta' sigurtà tal-Aġenzija għandhom ikopru, fost l-oħrajn, u fejn xieraq, dispożizzjonijiet għall-iskambju, għall-ipproċessar u għall-ħżin ta' din l-informazzjoni.

#### *Artikolu 27 – Ir-responsabbiltà*

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Aġenzija għandha tkun irregolata mil-ligi applikabbli għall-kuntratt inkwistjoni.
2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-ġurisdizzjoni li tagħti sentenzi skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tkun tinsab f'kuntratt konkluż mill-Aġenzija.
3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Aġenzija għandha, skont il-prinċipji generali komuni għal-ligijiet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mid-dipartimenti tagħha jew mill-persunal tagħha fit-twettiq tad-dmirijiet tagħhom.
4. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni f'tilwim fuq kumpens għal danni kif imsemmi fil-paragrafu 3.
5. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tagħha lejn l-Aġenzija għandha tkun irregolata mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal jew fil-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għalihom.

#### *Artikolu 28 - L-evalwazzjoni*

1. Sa mhux iżjed tard minn hames(5) snin wara d-data msemmija fl-Artikolu 35 imbagħad kull hames(5) snin wara dan, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni f'konformità mal-linji gwida tal-Kummissjoni sabiex tivvaluta l-prestazzjoni tal-Aġenzija fir-rigward tal-għanijiet, tal-mandat u tal-kompiti tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-ħtieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bhal din.
2. Meta l-Kummissjoni tqis li l-kontinwazzjoni tal-Aġenzija ma tkunx ġustifikata aktar fir-rigward tal-għanijiet, tal-mandat u tal-kompiti assenjati lilha, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat skont dan jew jithassar.

3. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tat-Tmexxija dwar is-sejbiet tal-evalwazzjoni. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni għandhom isiru pubbliċi.

#### *Artikolu 29 – L-inkjesti amministrattivi*

L-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom ikunu suġġetti għall-inkjesti tal-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228 tat-Trattat.

#### *Artikolu 30 – Il-kooperazzjoni ma' pajjizi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali*

1. Sa fejn ikun meħtieġ sabiex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, u mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Aġenzija tista' tikkopera mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjizi terzi u/jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali.

Għal dan l-għan, soġġett għal approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni, l-Aġenzija tista' tistabbilixxi arrangamenti ta' hidma mal-awtoritajiet ta' pajjizi terzi u mal-organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawn l-arrangamenti ma għandhomx johlqu obbligji guridiċi imposti fuq l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha.

2. L-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-partecipazzjoni ta' pajjizi terzi, li jkunu daħlu fi ftehimiet mal-Unjoni f'dan ir-rigward.

Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ftehimiet imsemmija fil-paragrafu 1, għandhom jiġu żviluppati arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura, il-limitu u l-mod kif il-pajjizi terzi kkonċernati jkunu se jieħdu sehem fil-hidma tal-Aġenzija, inklużi dispożizzjonijiet relatati mal-partecipazzjoni fl-inizjattivi meħuda mill-Aġenzija, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji u l-persunal. F'dak li għandu x'jaqsam ma' kwistjonijiet ta' persunal, dawk l-arrangamenti għandhom, fi kwalunkwe każ, jikkonformaw mar-Regolamenti tal-Persunal.

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta strategija għar-relazzjonijiet ma' pajjizi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali fir-rigward ta' kwistjonijiet li għalihom l-Aġenzija tkun kompetenti.

#### *Artikolu 31 – Il-ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali u kondizzjonijiet tal-operat*

1. L-arrangamenti meħtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandha tkun ipprovduta lill-Aġenzija fl-Istat Membru ospitanti u l-faċilitajiet li għandhom ikunu disponibbli minn dak l-Istat Membru flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli fl-Istat Membru ospitanti għad-Direttur Eżekuttiv, il-membri tal-Bord tat-Tmexxija, il-persunal tal-Aġenzija u l-membri tal-familji tagħhom, għandhom ikunu stipulati fi Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali bejn l-Aġenzija u l-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede.
2. L-Istat Membru ospitanti tal-Aġenzija għandu jipprovdi l-aqwa kondizzjonijiet possibbli sabiex jiżgura l-funzjonament tal-Aġenzija, inklużi sistemi edukattivi multilingwi b'dimensjoni Ewropea, u konnessjonijiet xierqa ta' trasport.

## KAPITOLU VI

### DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI

#### *Artikolu 32 – Id-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-Bord tat-Tmexxija*

1. Il-mandat tal-membri tal-Bord ta' Governanza tal-Aġenzija kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2062/94 għandu jispjèċċa fi ... [id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament].
2. Il-Bord ta' Governanza stabbilit abbażi tal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2062/94 għandu matul il-perjodu bejn ... [id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament] u [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ] jeżerċita l-funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija kif imsemmi fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 33 – Id-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-persunal*

1. Id-Direttur tal-Aġenzija mahtur abbażi tal-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 2062/94, għall-perjodi li jifdal tal-mandat tiegħu għandu jkun assenjat għar-responsabilitajiet tad-Direttur Eżekuttiv kif stipulat fl-Artikolu 11 tar-Regolament. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu għandhom jibqgħu l-istess.

#### *Artikolu 34 – Id-dispożizzjonijiet baġitarji tranżitorji*

Il-proċedura ta' kwittanza fir-rigward tal-baġits approvati abbażi tal-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 2062/94 għandha ssir skont ir-regoli stabbiliti minn dan ir-Regolament.

## KAPITOLU VII

### DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

#### *Artikolu 35 – It-thassir*

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2062/94 jithassar minn [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] u r-referenzi kollha għar-Regolament imhassar għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 36 – Iż-żamma fis-sehħ tar-regoli interni adottati mill-Aġenzija*

Ir-regoli interni adottati mill-Bord ta' Governanza abbażi tar-Regolament (KE) Nru 2062/94 għandhom jibqgħu fis-sehħ wara [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jkunx deċiż mod ieħor mill-Bord tat-Tmexxija fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 37 – Id-dhul fis-sehħ*

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-sehħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn XXX.

Madankollu, l-Artikoli 32, 33, 34 għandhom japplikaw minn [id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament].

Dan ir-Regolament ghandu jkun vinkolanti fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew  
Il-President*

*Għall-Kunsill  
Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA**

- 1.1. Titlu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Għan(ijiet)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Tul taż-żmien u impatt finanzjarju
- 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

### **2. MIŻURI TA' ĠESTJONI**

- 2.1. Ir-regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

### **3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA**

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tal-infiq affettwata/i
- 3.2. Stima tal-impatt fuq l-infiq
  - 3.2.1. *Sommarju tal-istima tal-impatt fuq l-infiq*
  - 3.2.2. *Stima tal-impatt fuq ir-rizorsi umani tal-EU-OSHA*
  - 3.2.3. *Kompatibilità mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
  - 3.2.4. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul



## DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

### 1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 1.1. Titlu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA)

#### 1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB<sup>13</sup>

04: Impjiegi, affarijiet soċjali u inkluzjoni

04 03: Impjiegi, affarijiet soċjali u inkluzjoni

04 03 12: L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA)

#### 1.3. Natura tal-proposta/tal-inizjattiva

Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**

Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja<sup>14</sup>**

Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

#### 1.4. Għan(ijiet)

##### 1.4.1. L-għan(ijiet) strateġiku/strateġiċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva

Għanijiet/valur miżjud tal-UE skont l-istrategija Ewropa 2020

Spinta ġdida għall-Impjiegi, it-Tkabbir u l-Investment

Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda u aktar ġusta

##### 1.4.2. Għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi u attività(ajiet) ABM/ABB ikkonċernati

###### Għan speċifiku Nru 1

L-għan tal-Aġenzija huwa li tipprovdi lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, lill-Istati Membri u lill-partijiet interessati b'informazzjoni teknika, xjentifika u ekonomika rilevanti għall-użu fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-miżuri neċessarji biex jitwettqu l-kompiti tal-Aġenzija, u b' mod partikolari:

- il-miżuri għall-konsolidament tas-sensibilizzazzjoni u l-antiċipazzjoni tar-riskji, b' enfasi speċjali fuq l-SMEs,

- l-operat tal-Osservatorju Ewropew tar-Riskju bbażat fuq eżempji ta' prattika tajba miġbura mill-kumpaniji jew fergħat speċifiċi tal-attività,

- it-thejjija u l-forniment ta' għodod rilevanti għal kumpaniji iżgħar biex jamministraw is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol,

<sup>13</sup> ABM: ġestjoni bbażata fuq l-attività; ABB: ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività.

<sup>14</sup> Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- l-operat tan-netwerk li jinkludi l-elementi komponenti ewlenin tan-netwerks tal-informazzjoni nazzjonali, inklużi l-organizzazzjonijiet nazzjonali tas-sħab soċjali, f'konformità mal-leġiżlazzjoni u/jew il-prattika nazzjonali, kif ukoll il-punti fokali nazzjonali,
- f'kollaborazzjoni wkoll mal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u organizzazzjonijiet internazzjonali oħrajn, li jkunu qed jorganizzaw skambji ta' esperjenza, informazzjoni u prattiki tajbin,
- l-integrazzjoni tal-pajjiżi kandidati f'dawn in-netwerks ta' informazzjoni u l-ħolqien ta' għodod ta' hidma mfassla għas-sitwazzjoni speċifika tagħhom,
- l-organizzazzjoni u t-tmexxija tal-Kampanja Ewropea dwar Postijiet tax-Xogħol Hielsa mill-Periklu kif ukoll il-Ġimgħa Ewropea għas-saħħa u s-sigurtà, li tiffoka fuq riskji u ħtiġijiet speċifiċi tal-utenti u l-benefiċjarji finali.

Attività(jiet) ikkonċernata/i ABM/ABB

04 03 12 - Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol - Sussidju fil-kuntest tat-Titoli 1, 2 u 3

### 1.4.3. *Riżultat(i) u impatti mistennija*

*Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.*

Il-missjoni tal-EU-OSHA hija li tiżviluppa, tiġbor u tipprovdi informazzjoni affidabbli u rilevanti, analiżi u għodod għall-avvanz tal-għarfien, tqajjem kuxjenza u tiskambja informazzjoni u Prattika tajba dwar is-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol (OSH) li se jaqdu l-ħtiġijiet ta' dawk involuti fl-OSH.

Ir-rwol huwa stipulat fir-Regolament tat-Twaqqif tal-1994:

*Sabiex tinkoraġġixxi titjib, b'mod speċjali f'ambjent ta' xogħol, fejn għandhom x'jaqsmu il-protezzjoni tas-sigurtà u s-saħħa tal-ħaddiema kif previst fit-Trattat u programmi ta' azzjoni suċċessivi li jikkonċernaw is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, l-iskop tal-Aġenzija għandu jkun li tipprovdi lill-entitajiet Komunitarji, lill-Istati Membri u lil dawk involuti b'informazzjoni teknika, xjentifika u ekonomika fil-kamp ta' sigurtà u saħħa fuq il-post tax-xogħol.*

Il-viżjoni tal-EU-OSHA hija li tkun mexxej rikonoxxut li jippromwovi postijiet tax-xogħol ħielsa mill-periklu u siguri fl-Ewropa bbażat fuq it-tripartizmu, il-parteciġipazzjoni u l-iżvilupp ta' kultura ta' prevenzjoni tar-riskji tal-OSH, sabiex tiġi żgurata ekonomija intelliġenti, sostenibbli, produttiva u inkluziva.

L-EU-OSHA hija organizzazzjoni tripartita li hija impenjata għal governanza tajba. Governanza tajba tinkludi numru ta' elementi, bħall-ftuħ u r-rispons, it-trasparenza, il-konformità, l-effettività, l-effiċjenza u r-responsabbiltà.

### 1.4.4. *L-indikaturi tar-riżultati u l-impatti*

*Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.*

L-għanijiet tal-Aġenzija huma definiti b'mod ċar u aġġornati meta jkun meħtieġ. Dawn huma fformulati b'mod li jagħmilha possibbli li jiġi ssorveljat il-ksib tagħhom. L-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni huma stabbiliti biex jgħinu lill-manigment jevalwa u jirrapporta dwar il-progress li jkun sar fir-rigward tal-għanijiet tagħhom.

Il-programmi ta' evalwazzjoni huma implimentati mill-EU-OSHA biex jiġi vvalutat jekk l-attivitajiet tal-Aġenzija jkunux rilevanti għall-utenti u sostenibbli, u jekk l-għanijiet ikunux intlaħqu.

## 1.5. **Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

### 1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq medda qasira jew twila ta' żmien*

L-istrategija korporattiva attwali tidentifika sitt oqsma ta' prijorità:

- L-antiċipazzjoni tal-bidla permezz ta' proġetti ta' tbassir
- Il-għbir ta' fatti u ċifri u t-tixrid ta' informazzjoni għar-riċerkaturi u l-persuni li jfasslu l-politika permezz ta' ESENER, rapporti tal-OSH u sħarriġ tal-opinjoni
- L-għodod għall-ġestjoni tal-OSH
- Is-sensibilizzazzjoni dwar l-OSH permezz tal-Kampanji dwar Postijiet tax-Xogħol Ħielsa mill-Periklu u attivitajiet oħra ta' sensibilizzazzjoni
- L-għarfien ta' netwerking partikolarment permezz tal-iżvilupp ta' OSHwiki
- In-netwerking u komunikazzjonijiet korporattivi

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-UE*

L-għan tal-Aġenzija għandu jkun li tipprovdi lill-korpi tal-Komunità, l-Istati Membri u lil dawk involuti fil-qasam bl-informazzjoni teknika, xjentifika u ekonomika tal-użu fil-qasam tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol.

1.5.3. *Lezzjonijiet miksuba minn esperjenzi simili fil-passat*

L-EU-OSHA ilha twestaq l-attivitajiet tagħha, b'mod partikolari l-għbir u t-tixrid ta' informazzjoni fil-qasam tas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, kif ukoll inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni sa mill-1995. L-EU-OSHA tista' tagħti l-aktar kontribut siewi tagħha billi tibni fuq l-oqsma ewlenin ta' kompetenza li żviluppat. L-Aġenzija hija magħrufa għall-bażi ta' għarfien b'saħħtu tagħha fil-qasam tas-sigurtà u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol.

L-Aġenzija tirsisti biex tipprovdi informazzjoni tal-ogħla kwalità fl-oqsma tal-kompetenza: b'mod xjentifikament sod u imparzjali. Il-viżjoni tal-EU-OSHA hija li dan l-għarfien jintuża għall-iżvilupp ta' politiki effettivi li jwasslu għat-titjib tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol f'Europa kompetittiva u ġusta.

1.5.4. *Kompatibbiltà u sinerġija possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn*

L-EU-OSHA tikkoopera ma' Aġenziji oħrajn tal-UE li jaħdmu f'oqsma relatati. Jezistu ftehimiet ta' kooperazzjoni flimkien mal-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (EUROFOUND) u mal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA). Dawn il-ftehimiet jipprevedu b'mod partikolari l-konsultazzjoni bikrija dwar l-iżvilupp ta' programm ta' hidma u huma kkumplimentati minn pjanijiet ta' azzjoni annwali li jaqblu dwar aktar forum ta' skambju u, fejn xieraq, attivitajiet kongunti. Dan jiżgura l-kumplimentarjetà tal-attivitajiet u jippermetti li jinkisbu s-sinerġiji.

**1.6. Tul taż-żmien u impatt finanzjarju**

Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat**

–   Proposta/inizjattiva fis-seħħ mill-[JJ/XX]SSSS sal-[JJ/XX]SSSS

–   Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS

Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien indefinit**

– Implimentazzjoni b'perjodu inizjali mill-SSSS sal-SSSS,

– segwita b'operazzjoni shiħa.

**1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)**

**Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni permezz ta'

–   aġenziji eżekuttivi

**Ġestjoni kongunta** mal-Istati Membri

**Ġestjoni indiretta** billi l-kompiti tal-implimentazzjoni baġitarja jiġu fdati lil:

organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;

korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209;

korpi tal-liġi pubblika;

korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

Mhux applikabbli

## **2. MIŻURI TA' ĠESTJONI**

### **2.1. Ir-regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar**

*Speċifika l-frekwenza u l-kondizzjonijiet.*

L-aġenziji kollha tal-UE jaħdmu skont sistema stretta ta' monitoraġġ li tinvolvi koordinatur ta' kontroll intern, is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni, il-Bord ta' Governanza, il-Kummissjoni, il-Qorti tal-Awdituri u l-Awtorità Baġitarja. Din is-sistema kif stabbilita fir-Regolament tat-twaqqif tal-EU-OSHA se tkompli tapplika.

### **2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll**

#### **2.2.1. Riskju/i identifikat(i)**

xejn

#### **2.2.2. Metodu/i ta' kontroll previst(i)**

Mhux applikabbli

### **2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet**

*Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew previsti.*

Il-miżuri kontra l-frodi ma kinux ġew previsti speċifikament fir-Regolament tat-twaqqif attwali tal-EU-OSHA, iżda d-Direttur u l-Bord ta' Governanza ħadu l-miżuri xierqa skont l-Istandards ta' Kontroll Intern applikati fost l-istituzzjonijiet kollha tal-UE. F'konformità mal-Approċċ Komuni ġiet adottata strategija kontra l-frodi mill-Aġenzija f'Novembru 2014.

### 3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tal-infiq affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' infiq	Kontribut			
	L-Intestatura 1A – Kompetittività għat- tkabbir u l-impjiegi	Diff/Mhux diff <sup>15</sup> .	mill-pajjiżi tal-EFTA <sup>16</sup>	mill-pajjiżi kandidati <sup>17</sup>	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	04 03 12: L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA)	Diff.	IVA	IVA	LE	

- Linji baġitarji ġodda mitluba: Mhux applikabbli

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' infiq	Kontribut			
	Numru [Intestatura..... ...]	Diff./mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.SS.SS.SS]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

<sup>15</sup> Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>16</sup> L-EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>17</sup> Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Stima tal-impatt fuq l-infiq

L-impatt fuq l-infiq kif ipprezentat hawn taht huwa konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2013)519.

#### 3.2.1. Sommarju tal-istima tal-impatt fuq l-infiq

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	1A	Kompetittività għat- <b>tkabbir</b> u l-impjiegi
--	----	--

DĠ Impjiegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni			2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL
• Approprazzjonijiet operazzjonali											
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1)	14,678	14,095	14,679	14,679	14,679	14,973	15,273	15,579	<b>103,957</b>
	Hlasijiet	(2)	14,678	14,095	14,679	14,679	14,679	14,973	15,273	15,579	<b>103,957</b>
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1a)									
	Hlasijiet	(2a)									
Approprazzjonijiet ta' natura amministrattiva finanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi <sup>18</sup>											
Numru tal-linja baġitarja		(3)									
<b>TOTAL tal-approprazzjonijiet għad-DĠ Impjiegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni</b>	Impenji	=1+1a +3	14,678	14,095	14,679	14,679	14,679	14,973	15,273	15,579	<b>103,957</b>
	Hlasijiet	=2+2a +3	14,678	14,095	14,679	14,679	14,679	14,973	15,273	15,579	<b>103,957</b>

<sup>18</sup> Għajnuna teknika u/jew amministrattiva u infiq b'appogg għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu linji "BA"), ricerka indiretta, ricerka diretta.





### 3.2.2. Stima tal-impatt fuq ir-rizorsi umani tal-EU-OSHA

#### 3.2.2.1. Sommarju

- Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

	2016	2017	2018	2019	2020			TOTAL
--	------	------	------	------	------	--	--	-------

Uffiċjali (Gradi AD)	0	0	0	0	0			
Uffiċjali (Gradi AST)	0	0	0	0	0			
Persunal b'kuntratt	24	24	24	24	24			
Persunal temporanju	41	40	40	40	40			
Esperti Nazzjonali Sekondati	0	0	0	0	0			

<b>TOTAL</b>	<b>65</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>64</b>			
--------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--	--	--

#### 3.2.2.2. L-istima tar-rekwiziti tar-rizorsi umani għad-DĠ prinċipali

- Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' rizorsi umani
- Il-proposta/inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

	2016	2017	2018	2019	2020		
<b>• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)</b>							
XX 01 01 01 (Il-Kwartieri ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8		
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							

<b>• Persunal estern (f'Unità Ekwivalenti ghal ingaġġ full-time: FTE)<sup>19</sup></b>								
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“finanzjament globali”)								
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JED fid-Delegazzjonijiet)								
<b>XX 01 04</b> <i>ss<sup>20</sup></i>	- fil-Kwartieri Ġenerali <sup>21</sup>							
	- fid-Delegazzjoniji et							
<b>XX 01 05 02</b> (AC, END, INT – Riċerka indiretta)								
10 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka diretta)								
Linji baġitarji oħrajn (speċifika)								
<b>TOTAL</b>								

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati bil-persunal mid-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġew ridistribwiti fid-DĠ, flimkien, jekk ikun neċessarju, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Koordinazzjoni u rappreżentazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kummissjoni lejn l-Aġenzija.
Persunal estern	

<sup>19</sup> AC = Persunal b'Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondar; INT = Persunal tal-Aġenzija; JED = Esperti Żgħażaġh f'Delegazzjonijiet.

<sup>20</sup> Sottolimitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (dawk li kienu linji “BA”).

<sup>21</sup> Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (il-FAEŻR) u l-Fond Ewropew għas-Sajd (il-FES).

3.2.3. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- Il-proposta/inizjattiva se teħtieg programmazzjoni mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega liema programmazzjoni mill-ġdid hija meħtieġa, billi tispjefika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

- Il-proposta/inizjattiva teħtieg applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew revizzjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali<sup>22</sup>.

Spjega dak li huwa meħtieġ, billi tispjefika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.4. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

- Il-proposta/inizjattiva ma tippredix il-kofinanzjament minn partijiet terzi
- Il-proposta/inizjattiva tippredix l-istima ta' kofinanzjament ta' hawn taħt:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

<sup>22</sup>

Ara l-Artikoli 11 u 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020.

### 3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul

- Il-proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
  - fuq ir-rizorsi proprji
  - fuq dhul mixxellanju

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva <sup>23</sup>					Niżżel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3				
Artikolu .....									

Għal dhul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linja/i baġitarja/i tal-infiq affettwata/i.

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

<sup>23</sup>

Fir-rigward ta' rizorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż ta' ġbir.